



MINISTRY OF ENVIRONMENT,
WATERS AND FORESTS

MINISTER'S CABINET

Reg. no. DGEICPSC/ 20286 / 21.07.2025

To: Ministry of Environment and Water of the Republic of Bulgaria

In att: Mr. Manol Genov, Minister

Ref: Transboundary SEA procedure for the Zonal Urban Development Plan - „Wind Energy Park 48 (46) Wind Power Plants approx. 316,8MW (303,6MW), Transformer Stations, Electrical connection networks, construction and modernization of communication and access roads, loc. Cerchezu, Constanța County”

Dear Mr. Minister,

The Ministry of Environment, Waters and Forests of Romania sends cordial greetings to the Ministry of Environmental Protection of the Republic of Bulgaria and particularly appreciates the bilateral cooperation in the field of environmental protection.

In accordance with the provision of the Article 10 of the Protocol on strategic environmental assessment to the Convention on environmental impact assessment in a transboundary context, please find attached to this Notification for the Zonal Urban Development Plan - “Wind Energy Park 48 (46) Wind Power Plants approx. 316,8MW (303,6MW), Transformer Stations, Electrical connection networks, construction and modernization of communication and access roads, loc. Cerchezu, Constanța County”. Also, the draft of the Zonal Urban Plan, Environmental report and its annexes, Appropriate Assessment Study and its annexes, Collision study are enclosed to the Notification.

I am looking forward to receiving your response to the Notification regarding your intention to participate in the transboundary SEA procedure for the Plan until 10th of June 2025.

In addition, Romania expects to receive comments from you on the Plan and the documents (Environmental report and its annexes, Appropriate Assessment Study and its annexes, Collision study) by 26th of June 2025.

We would like to inform you that the Appropriate Assessment Study contain a detailed analysis of the potential impact on the two protected Natura 2000 located on the territory of Bulgaria, respectively BG0000569 Kardam and BG0000570 Izvorovo - Kraishte, near the border to Romania.

Please accept, Mr. Minister, the expression of my high consideration and esteem.

Mircea FECHET
Minister of environment, waters and forests



НОТИФИКАЦИЯ съгласно член 10 от Протокола за стратегическа екологична оценка към Конвенцията за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст

за

Зоналният Градоустройствен План „Вятърен енергиен парк 48 (46) вятърни централи на ок. 316.8MW (303,6MW), Трансформаторни станции, електрически съединителни мрежи, изграждане и модернизация на комуникационни и достъпни пътища, населено място Черкезу, окръг Констанца”

Описание на информацията, която трябва да бъде включена	Информация
ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПЛАНА	
Име на плана	Зоналният Градоустройствен План - Ветроенергиен парк 48 (46) Вятърни централи ок. 316.8MW (303,6MW), Трансформаторни станции, електрически съединителни мрежи, изграждане и модернизация на комуникационни и достъпни пътища, населено Черкезу, окръг Констанца
Тип и сектор на плана (напр. местен план за земеползване, национална енергийна стратегия)	Местно ниво, енергиен сектор
Териториално покритие	Местна територия, Паркът ще бъде разположен в западната и източната част на административната територия на община Черкезу, на границата между общините на границата между общините Кирноджени, Индепенденца, Думбръвени и Град Негру Водъ. Предложеният план е на разстояние около 410 м от границата на обект BG0000569 Кардам (България) и на ок. 3,64 км от граница на обект BG0000570 Изворово - Краище.
Основното съдържание и цел на плана (напр. определяне на рамката за проекти, определяне на използването на земята) и неговите връзки с други планове или програми.	Зоналният градоустройствен план е инициран с цел установяване на условията за местоположение, оразмеряване, технологично съответствие и градоустройствена регулация за „Вятърен парк 48(46) вятърни електроцентрали на припл. 316.8MW (303,6MW) , Трансформаторни станции, електрически съединителни мрежи, изграждане и модернизация на комуникационни и достъпни пътища”. Необходимостта и възможността за инвестиция имат за отправна точка заключенията на Генералния градоустройствен план на община Черкезу относно организацията на административната територия на общината. Изпълнението на територията на община Черкезу на проекта за вятърен енергиен парк с обща мощност от 316,8 MW (303,6MW) се основава на националните и международните конвенции за изменението на климата, въз основа на които Румъния разработи Интегриран национален план в областта на

	енергетиката и изменението на климата 2021-2030 г. Чрез Енергийната стратегия на Румъния 2022-2030 г., с перспективата за 2050 г., одобрена от HG 1215/2023, проектите за развитие на вятърни мощности се считат за приоритетни инвестиции, тези инвестиции, необходими за цялата верига на енергийната система, които водят до постигането на основни стратегически цели.
Ако Планът е задължителен	Зоналният градоустройствен план е проект с конкретна подробна регулация на градоустройственото устройство на територията. Планът осигурява съотнасянето на комплексното градоустройствено развитие на тази територия с предвижданията на Общия градоустройствен план на принадлежащата към нея местност. С помощта на този план ще бъдат установени правилата за градоустройство и планът за действие, които ще трябва да се прилагат при използването на земята и сградите в района на община Черкезу.
Подадени документи	
Резюме на Зоналният градоустройствен план Проучване на подходящата оценка и приложенията към него Доклад за околната среда и приложенията към него Проучване на сблъсъка	
Езикът, на който са или ще бъдат преведени документите	Подадените документи са преведени на английски и български език
Описание на процедурата за вземане на решения и процедурата за стратегическа оценка (SEA) в Частта относно произхода	
Описание на етапите на процеса на планиране	В резултат на уведомлението, подадено от South Wind SRL след етапа на съставяне на рамката, на заседанието на CAT/CSC на 10.04.2024 г., Агенцията за опазване на околната среда в Констанца (наричана по-долу „APM Constanta“) реши след етапа на съставяне на рамката с първоначално решение за съставяне на рамката №. 32/12.04.2024 г., че за този план е необходимо да се премине през процедура по екологична оценка, процедура по адекватна оценка и процедура по екологична оценка в трансграничен контекст, като се има предвид оформянето на ЗГП в разпоредбите на чл. 5, параграф 2 от Правителствено решение № 1076/2004, резултатите от оценката на критериите, посочени в приложение № 1 към Правителствено решение № 1076/2004, и възможните въздействия, които той би могъл да окаже върху защитените природни територии. За изготвянето на Проучване за подходяща оценка са спазени разпоредбите на Методическото ръководство за подходяща оценка на потенциалните ефекти от планове или проекти върху защитени зони

	<p>от общностен интерес, одобрено със Заповед № 1682/2023 г., изменена и допълнена по-късно със Заповед № 2452/2023 г., както и разпоредбите на специфичното Ръководство (одобрено със Заповед № 1679/2023 г. за одобряване на специфично методическо ръководство за подходяща оценка на потенциалните ефекти от планове/проекти в области от интерес), като се взема предвид фактът, че обсъжданият План е включен в областта на производството на енергия.</p> <p>За да се премине екологичната процедура, беше необходимо изготвянето на Доклад за въздействието върху околната среда и Проучване за адекватна оценка, както и оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст, като се взе предвид фактът, че планът се намира на разстояние около 410 м от защитената зона BG 0000569 Кардам (България) и на разстояние около 3,64 км от защитената зона BG0000570 Изворово - Краище, за да се спазят изискванията от първоначалното решение за категоризация № 32/12.04.2024 г., издадено от АРМ Constanta, а именно „Докладът за въздействието върху околната среда и Проучването за адекватна оценка трябва да съдържат подробен анализ на потенциалното въздействие върху целите на опазване на природните зони на територията на българската страна“. <u>По този начин, за да се анализира потенциалното въздействие върху целите на опазване на природните зони BG 0000569 Кардам и BG0000570 Изворово - Краище, беше проведена кореспонденция с Министерството на околната среда и водите на България за идентифициране на всички данни, необходими за подробна оценка на потенциалното въздействие, а именно адрес № 99-00-243-1 от 30.05.2024 г. и адрес № 99-00-243-3 от 13.06.2024 г. (документи, приложени към настоящото уведомление).</u></p> <p>Преминаването на етапа на финализиране на проекта на плана и изготвянето на Доклада за оценка на въздействието върху околната среда беше извършено в съответствие с нормите на Раздел 2 от Решение на правителството № 1076/2004 и бяха организирани работни групи с непостоянен характер в централата на Агенцията за опазване на околната среда Констанца, като работната група беше съставена от представители на компетентния орган за опазване на околната среда - Агенция за опазване на околната среда Констанца, Дирекция за обществено здраве Констанца, заинтересовани органи: Басейнова администрация на водите - Добруджа Литорал, Институция на префекта окръг Констанца, Окръжен съвет Констанца, Кметство на община Черкезу, Национална агенция за защитени</p>
--	--

	<p>природни зони, сертифицирани експерти в съответствие със законовите разпоредби за изготвянето на Доклада за оценка на въздействието върху околната среда. Изразените позиции на заседанията на Работната група бяха протоколирани. След изготвянето на Проучването за адекватна оценка и Доклада за адекватна оценка, който съдържа и подробен анализ на потенциалното въздействие върху целите за опазване на защитените територии на територията на българската част, с писмо на APM Constanta № 140/08.05.2025 г. беше съобщено, че следва етап на публично обсъждане. Министерството на околната среда, водите и горите е органът, отговорен за процедурата по ОВОС в трансграничен контекст. С настоящото уведомление Румъния прилага процедурата за трансгранична консултация със страната, която е вероятно да бъде засегната от изпълнението на Плана (България). Ако уведомената страна възнамерява да участва в процедурата по ОВОС, Румъния очаква коментари и мнения от засегнатата общественост и от властите на засегнатите страни. След приключване на процедурата по ОВОС, ЗГП „Ветроенергиен парк 48(46) Вятърни централи ок. 316.8MW (303,6MW), Трансформаторни станции, електрически съединителни мрежи, изграждане и модернизация на комуникационни и достъпни пътища, населено Черкезу, окръг Констанца“ ще бъде одобрен с Решение на Местния съвет на община Черкезу, окръг Констанца.</p> <p>Процедурата по планиране се състои от преминаване през следните етапи:</p> <ul style="list-style-type: none">• Инициране на изработването на Зоналния градоустройствен план;
	<ul style="list-style-type: none">• Провеждане на процедурата по SEA на национално ниво и в трансграничен контекст;• Отчитане на резултатите от национални и трансгранични консултации;• Приключване на процедурата по SEA и издаване на екологично становище;• Одобрение на Зоналния градоустройствен план в рамките на Техническата комисия за териториално планиране и урбанизъм към Съвета на окръг Констанца• Одобрение на Зоналния градоустройствен план чрез решение на Общинския съвет на село Черкезу, окръг Констанца

<p>Правното основание на процеса на планиране (цитирайки регламента или друго правно основание)</p>	<p>Закон № 350/2001 относно териториалното развитие и градоустройството с всички последващи изменения и допълнения</p> <p>В извънградските територии, след одобряването на Общия градоустройствен план, инвестиции в строежи, техническо-строителни работи, както и всякакви други градоустройствени инвестиции могат да се извършват само въз основа на зонален градоустройствен план, одобрен по реда на закона. и в съответствие с Общия регламент за градоустройство, с изключенията, предвидени в Закон 350/2001, както и от други действащи нормативни актове.</p>
<p>Описание на процедурата по SEA, включително участието на засегнатата страна</p>	<p>Съгласно действащото национално законодателство (HG № 1076/2004), транспониращо Директива 2001/42/EC, SC South Wind SRL изготви първата версия на Зоналния градоустройствен план и Меморандум за представяне в съответствие с изискванията на Приложение 3А, съответно Приложение 6С към Заповед № 1682/2023 за одобряване на Методологичното ръководство относно адекватната оценка на потенциалните въздействия на плановете или проектите върху природните територии, защитени от обществен интерес, и ги изпрати на Агенцията за опазване на околната среда в Констанца.</p> <p>След преминаване на етапа на класифициране, на заседание на CAT/CSC от 10.04.2024 г., Агенцията за защита на околната среда Констанца (наричана по-нататък „АРМ Констанца“) реши, след преминаване на етапа на класифициране, чрез първоначалното Решение за класифициране № 32/12.04.2024 г., че за този план е необходимо да се премине процедурата по оценка на околната среда, процедурата по подходяща оценка и процедурата по оценка на околната среда в трансграничен контекст, като се вземат предвид включването на ЗГП в разпоредбите на чл. 5, ал. 2 от Правителствено решение № 1076/2004 г., резултатите от оценката на критериите, установени в Приложение № 1 към Правителствено решение № 1076/2004 г. и възможните ефекти, които биха могли да имат върху защитените природни зони. За изпълнението на Проучването за подходяща оценка са спазени разпоредбите на Методическото ръководство за подходяща оценка на потенциалните ефекти от плановете или проекти върху защитени природни зони от обществен интерес, одобрено със Заповед № 1682/2023 г., изменено и допълнено впоследствие със Заповед № 2452/2023 г. и разпоредбите на специфичното Ръководство (одобрено със Заповед № 1679/2023 г. за одобряване на специфичното методическо ръководство относно</p>

	<p>подходящата оценка на потенциалните ефекти от планове/проекти в областите на интерес), като се взема предвид фактът, че обсъжданият план е включен в областта на производството на енергия.</p> <p>За преминаване през екологичната процедура беше необходимо изготвянето на Екологичен доклад и Доклад за оценка на съответствието, както и оценка на околната среда в трансграничен контекст, като се взе предвид фактът, че планът се намира на разстояние от около 410 м от защитена територия BG 0000569 Кардам (България) и на разстояние от около 3,64 км от защитена територия BG0000570 Изворово - Краище, за спазване на изискванията в рамките на първоначалното Решение за класификация № 32/12.04.2024 г., издадено от АРМ Констанца, съответно „Екологичният доклад и Докладът за оценка на съответствието трябва да съдържат подробен анализ на потенциалното въздействие върху целите за опазване на природните територии на българска територия.“. <u>Затова за анализ на потенциалното въздействие върху целите за опазване на природните територии BG 0000569 Кардам и BG0000570 Изворово - Краище беше проведена кореспонденция с Министерството на околната среда и водите на България за идентифициране на всички данни, необходими за подробна оценка на потенциалното въздействие, съответно адрес № 99-00-243-1 от 30.05.2024 г. и адрес № 99-00-243-3 от 13.06.2024 г. (документи, приложени към настоящото уведомление).</u></p> <p>Преминаването на етапа на окончателно оформяне на проекта за план и изготвянето на доклада за оценка на въздействието върху околната среда беше извършено в съответствие с нормите на раздел 2 от ПР № 1076/2004 г. и бяха организирани работни групи с непостоянен характер в седалището на Агенцията за опазване на околната среда Констанца, като работната група беше съставена от представители на компетентния орган за опазване на околната среда - Агенция за опазване на околната среда Констанца, Дирекция за обществено здраве Констанца, заинтересовани органи: Басейнова администрация на водите - Добруджа Литорал, Префектура окръг Констанца, Окръжен съвет Констанца, Кметство на община Черкезу, ANANP, сертифицирани експерти в съответствие със законовите разпоредби за изготвяне на доклада за оценка на въздействието върху околната среда. Изразените мнения на заседанията на работната група бяха записани в протоколи. Също така, в резултат на дискусиите в рамките на работните групи, беше извършено и проучване на сблъсъците.</p> <p>В резултат на изготвянето на проучване за адекватна</p>
--	--

	<p>оценка и доклада за оценка на въздействието върху околната среда, който съдържа и подробен анализ на потенциалното въздействие върху целите за опазване на защитените зони на територията на българската част, с адрес на Агенция за опазване на околната среда Констанца № 140/08.05.2025 г. беше съобщено, че предстои етап на публично обсъждане, като бяха съобщени задълженията на бенефициента за продължаване на процедурата по ОВОС, в съответствие с действащото законодателство.</p> <p>Всички гореспоменати документи са предоставени на обществеността на уебсайта на Агенцията за опазване на околната среда в Констанца.</p> <p>Заключенията от оценката на адекватността по отношение на потенциалното въздействие върху българската част:</p> <p>Районът на плана не пресича нито една от зоните от Натура 2000 в България, но е в съседство с 2 зони от Натура 2000 в България: BG0000569 Кардам, BG0000570 Изворово - Краище.</p> <p>Тези места са анализирани в проучването за адекватна оценка по отношение на въздействието на плана върху тяхната цялост и природозащитен статус на видовете.</p> <p>Заключенията от проучването за адекватна оценка показват, че за 2-те защитени зони в България не съществува риск от загуба на глущи от местообитания, благоприятни за видовете от общостен интерес, в рамките на обекта, но могат да бъдат засегнати потенциални местообитания на видове, които присъстват в рамките на проучваната зона чрез ЗГП и които са декларирани и на ниво зона. Планът не е в състояние да доведе до фрагментация на местообитанията или прекъсване на свързаността за видовете, характерни за този обект.</p> <p>В периода на строителство съществува риск планът да доведе до нарушаване на дейността на видовете поради намаляване на количеството хранителни ресурси, поради шум и вибрации или поради атмосферни емисии, особено за видовете <i>Spermophilus citellus</i>, <i>Mesocricetus newtoni</i>, <i>Mustela eversmanii</i>, <i>Vormela peregusna</i>.</p> <p>Най-важният потенциален вид въздействие, свързан с плана, е представен от намаляването на популациите на фауната, което може да възникне в етапите на строителство (<i>Spermophilus citellus</i>, <i>Mesocricetus newtoni</i>, <i>Mustela eversmanii</i>, <i>Vormela peregusna</i>) и експлоатация, в резултат на извършване на работи, сблъсък на фауната със строителния трафик и главно сблъсъци с вятърни турбини (<i>Rhinolophus mehelyi</i>). Намаляването на популациите може да има значително ниво на въздействие върху популациите на видовете фауна и</p>
--	--

	<p>да повлияе на параметрите, свързани с размера на популацията, на конкретните цели за опазване, определени за тези видове.</p> <p>Въпреки това, чрез прилагането на мерките, предложени в това проучване, както и чрез прилагането на стриктна програма за мониторинг както в етапа на строителство, така и в експлоатацията, остатъчното въздействие ще стане незначително. Предложените мерки за намаляване на въздействието, както и мерките за мониторинг, са неразделна част от предложения план.</p> <p>Министерството на околната среда, водите и горите уведомява страната, която има вероятност да бъде засегната от изпълнението на плана (България) и изпраща резюмето на плана, като адресира поканата за участие в консултацията в процедурата ОВОС, преди приемането на плана.</p> <p>Ако нотифицираните страни желаят да започнат консултации относно възможните трансгранични въздействия върху околната среда, включително здравето, те имат задължението да предоставят на обществеността и на своите органи получените документи, за да поискат коментари и становища.</p>
	<p>Всички коментари и становища, ако е възможно и в редактируем формат, ще бъдат препратени до Министерството на околната среда, водите и горите, за да бъдат разгледани в процедурата по ОВОС. Окончателното решение относно зоналния градоустройствен план ще бъде предоставено на властите на засегнатите страни.</p>
<p>Правното основание за процедурата по SEA (цитирайки регламента или друго правно основание)</p>	<p>Правителствено решение № 1076/2004 за установяване на процедурата за извършване на екологична оценка за планове и програми.</p>
<p>Текуща фаза на процеса на планиране и процедурата по SEA</p>	<p><i>Процедурата по ОВОС е стартирана през август 2023 г.</i></p> <p><i>Въз основа на процедурата за ОВОС за преминаване на етапа на включване е изготвен Меморандум за представяне в съответствие с изискванията на Приложение 3А, съответно Приложение 6С към Заповед № 1682/2023 за одобрение на Методологичното ръководство за адекватна оценка на потенциалните ефекти на плановете или проектите върху защитени природни зони от общностен интерес, Доклада за околна среда и Проучването за адекватна оценка, което съдържа и подробен анализ на потенциалното въздействие върху целите за опазване на защитените зони на територията на българската част, с адрес АРМ Constanta № 140/08.05.2025 е съобщено, че следва етап на публично обсъждане.</i></p> <p><i>За извършване на Проучването за адекватна оценка</i></p>

	<p>са спазени разпоредбите на Методологичното ръководство за адекватна оценка на потенциалните ефекти на плановете или проектите върху защитени природни зони от общностен интерес, одобрено със Заповед № 1682/2023, изменено и допълнено впоследствие със Заповед № 2452/2023 и разпоредбите на специфичното Ръководство (одобрено със Заповед № 1679/2023 за одобрение на специфичното Методологично ръководство относно адекватната оценка на потенциалните ефекти на плановете/проекти в области от интерес), като се взема предвид фактът, че разглежданият План е включен в областта на Производство на енергия.</p> <p>Заклучения от адекватната оценка:</p> <p>За BG0000569 Кардам се очаква значително въздействие върху видове хироптери, като: <i>Rhinolophus mehelyi</i> (Подковонос на Мехели), <i>Rhinolophus hipposideros</i> (Малък подковонос), <i>Rhinolophus ferrumequinum</i> (Голям подковонос), <i>Rhinolophus euryale</i> (Южен подковонос), <i>Rhinolophus blasii</i> (Средиземноморски подковонос), (Дългокрил прилеп), <i>Myotis myotis</i> (Голям нощник), <i>Myotis emarginatus</i> (Трицветен нощник), <i>Myotis caraccinii</i> (Дългопръст нощник), <i>Myotis blythii</i> (Остроух нощник), <i>Myotis bechsteini</i> (Дългоух нощник), <i>Barbastella barbastellus</i> (Широкоух прилеп).</p> <p>Също така за BG0000570 Изворово - Краище се очаква значително въздействие също при видовете хироптери: <i>Rhinolophus mehelyi</i> (Подковонос на Мехели), <i>Rhinolophus hipposideros</i> (Малък подковонос), <i>Rhinolophus ferrumequinum</i> (Голям подковонос), <i>Rhinolophus euryale</i> (Южен подковонос), <i>Rhinolophus blasii</i> (Средиземноморски подковонос), <i>Miniopterus schreibersii</i> (Дългокрил прилеп), <i>Myotis myotis</i> (Голям нощник), <i>Myotis emarginatus</i> (Трицветен нощник), <i>Myotis caraccinii</i> (Дългопръст нощник), <i>Myotis blythii</i> (Остроух нощник), <i>Myotis bechsteini</i> (Дългоух нощник), <i>Barbastella barbastellus</i> (Широкоух прилеп).</p> <p>По отношение на анализа на риска от смъртност за видовете прилепи, той е извършен с помощта на <i>Bats and onshore wind turbines - survey, assessment and mitigation</i>, разработена от NatureScot, която взема предвид както риска от сблъсък на видовете прилепи, така и риска от поява на баротравми поради разликите в налягането, генерирани от работата на вятърните турбини, уязвимостта на видовете, тяхната активност в зоната на проекта (оценена въз основа на наблюдения на терен), местоположението на проекта и видовете предложени интервенции.</p> <p>Като се има предвид описаната методология, местоположението на проекта представлява местообитание със средна стойност, т.е. зона със</p>
--	--

	<p>сгради, дървета или други структури със среден до голям потенциал да служат като приюти, което може да се използва широко от прилепите, които търсят храна. От гледна точка на размера на проекта, той се вписва в големи проекти (> 40 турбини) с други проекти за вятърна енергия в процес на разработка в радиус от 5 км около него, с турбини с височина над 100 м. Анализирайки матрицата за първоначална оценка на риска, местоположението на проекта попада в категорията на висок риск.</p> <p>Като се вземе предвид горепосочената информация, както и данните от извършените мониторинги и се използва матрицата за обща оценка на риска, местоположението на проекта представлява висок риск по отношение на сблъсъците и непряка смъртността при прилепите.</p> <p>Съществуващите методологии обаче не позволяват изчисляването на потенциален брой жертви за видовете прилепи, както се прави в случай на видове птици.</p> <p>Въздействието ще се прояви само по време на експлоатация, но това въздействие става незначително след прилагането на мерки за намаляване като:</p> <ul style="list-style-type: none">• Провеждане на периодични обучения за целия персонал, участващ в строителни / демонтажни работи, относно общите екологични проблеми, местообитания и защитени видове и мерки за избягване и намаляване на въздействията. Специално внимание ще бъде обърнато на аспектите, свързани със забраната за събиране на растения и животни или умишлено нараняване / убиване на защитени видове• Строителните и монтажни работи трябва да бъдат планирани по такъв начин, че да се извършват извън периодите на размножаване и отглеждане на малките на видовете от общностен интерес, независимо от наличието или липсата на гнезда на площадката. Планирането на дейностите трябва да отчита биологичния календар на съответните видове, за да се предотврати всяко негативно въздействие върху тях.• Редовно косене на растителността около турбините с цел поддържане на ниско изобилие от видове насекоми, които представляват източник на храна както за видовете прилепи, така и за видовете птици.• За намаляване на риска от смъртност се предлага: ограничаване на влизането в експлоатация на турбините (T47, T46, T35, T36, T34) при скорост на вятъра 6,5 м/с през
--	---

	<p>чувствителния период (миграция), започващ половин час преди залез слънце и завършващ със зазоряване, както и системи за защита на прилепите, които излъчват звукови сигнали за обезкуражаване с ултразвук, за да отдалечат прилепите от въртящата се зона на ротора. Мярката ще се прилага от първата година на експлоатация на вятърния парк.</p> <ul style="list-style-type: none"> Инсталиране на радарни системи и видеокамери за ден и нощ (на турбините T8, T18, T29, T32 и T37), които да откриват и предотвратяват риска от сблъсък на хироптерите със структурите на вятърния парк. <p>Детайлен анализ на въздействието на проекта върху компонентите на биологичното разнообразие е направен в Проучването за адекватна оценка, както и в приложенията към това проучване (приложения към настоящото уведомление.</p>
Срокът, предвиден за продължаване на процеса на планиране и процедурата по SEA	Очаквана дата за приключване на процедурата по SEO: 3 тримесечие на 2025 г.
Процесът и графикът, предвидени за евентуалното приемане на плана	Очаквана дата за одобрение на плана от Окръжния съвет на Констанца: 3 тримесечие на 2025 г.
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОЦЕСА НА ОБЩЕСТВЕНО УЧАСТИЕ В ЧАСТТА ЗА ПРОИЗХОД	
Възможности за участие на публиката:	
Началната и крайната дата за обществено обсъждане на проекта на плана	Обществеността може да формулира коментари по Плана, в съответствие с правното основание за процедурата по ОВОС. Обществеността може да изпраща коментари по време на публичния дебат, който ще бъде организиран в съответствие с ПР №. 1076/2004.
Как обществеността е информирана за процеса на обществено участие	Обществеността се информира на различни етапи от процедурата по ОВОС чрез съобщения в медиите и на уебсайта на Агенцията за опазване на околната среда в Констанца и на уебсайта на Бенефициента на проекта, както и в седалището на кметството, където се предлага да бъде изпълнен проектът. Публичните съобщения включват часа, датата, мястото на публичното изслушване и документите, които могат да бъдат прегледани и по които могат да се представят коментари.
Провежда ли се публичен дебат и ако да, кога се провежда	Общественото обсъждане ще бъде организирано на 26.06.2025 г. и обявено своевременно, в съответствие със сроковете, определени в процедурата по ОВОС.
Начинът, по който се информира обществеността за приемането на	Когато планът бъде приет, обществеността и румънските власти ще бъдат информирани.

плана и начинът, по който информацията, посочена в чл. 11, ал. 2 се предоставят на обществеността	Планът ще бъде предоставен на обществеността заедно с изявление, обобщаващо как съображенията за околната среда, включително съображенията за здравето, са интегрирани в него, как са взети предвид получените коментари, причините за неговия избор в светлината на разгледаните разумни алтернативи .
Очакван период от време за представяне на коментари и въпроси от обществеността на засегнатата страна по проекта на плана.	Румъния очаква коментари и въпроси от обществеността и властите на засегнатите страни по Зоналният градоустройствен план.
Органът/институцията, отговорна за процедурата по планиране а план	ТД South Wind ООД
Орган, отговорен за Решение по SEA	Агенция за опазване на околната среда Констанца
ЗАСЕГНАТИ СТРАНИ	
Списък на партиите, на които беше изпрати Известието	България
Контактна точка за трансгранична процедура	
Органът, отговорен за координирането на дейностите, свързани с трансграничната процедура на SEA	Министерство на околната среда, водите и горите Румъния Дирекция "Оценка на въздействието и контрол на замърсяването", бул. Лиьертаци, бр. 12, сектор 5 Румъния - 040129 Букурещ Тел.: +40 21 408 9595 факс: +40 21 316 0421 E-mail: dorina.mocanu@mmediu.ro
Срок за отговор на Уведомлението	
Краен срок за отговор, за да се посочи дали засегнатата страна желае да участва	Румъния очаква коментари от потенциално засегнати страни относно плана до 10 юни 2025 г.
Срокът за представяне на коментари по проекта на Плана от властите на засегнатата страна (ако е различно от горното)	Румъния очаква коментари от потенциално засегнати страни относно плана до 26 юни 2025 г.
Средства за комуникация	
Средства, с които се изпращат писма от партията на произход (напр. имейл, факс, поща, чрез посолството)	По електронна поща до следните координационни точки по Протокола за СЕО България Г-жа Мая ГАНДЖОВА Главен експерт Министерство на околната среда и водите, отдел „Стратегическа екологична оценка и оценка на въздействието върху околната среда“, дирекция „Стратегическа екологична оценка, оценка на въздействието върху околната среда и предотвратяване на замърсяването“ Бул. „Мария Луиза“ 22 София Телефон +359 2 940 6269 Министерство на околната среда и водите Електронна поща: mgandzhova@moew.government.bg; edno_gishe@moew.government.bg

Превод от румънски език

	g.alieva@moew.government.bg
--	--

Средства, с които страните засегнатите са помолени да предадат писмата	По електронна поща до следните фокусни точки в Румъния: Дорина МОКАНУ Генерален директор Главна дирекция за оценка на въздействието, контрол на замърсяването и изменение на климата 12, бул. Libertatii, Sector 5 RO - 040129 Букурещ Телефон: +40 21 408 9595 Факс: +40 21 316 0421 E-mail: dorina.mocanu@mmediu.ro
--	--

NOTIFICATION under Article 10 of the Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context

to

The Zonal Urban Development Plan – "Wind Energy Park 48 (46) Wind Power Plants approx. 316,8MW (303,6MW), Transformer Stations, Electrical connection networks, construction and modernization of communication and access roads, loc. Cerchezu, Constanța County"

Description of the information to be included	Info
GENERAL INFORMATION ABOUT THE PLAN	
Plan name	The Zonal Urban Development Plan – "Wind Energy Park 48 (46) Wind Power Plants approx. 316,8MW (303,6MW), Transformer Stations, Electrical connection networks, construction and modernization of communication and access roads, loc. Cerchezu, Constanța County"
Plan type and sector (e.g. local land use plan, national energy strategy)	Local level, energy sector
Territorial coverage	<p>Local territory.</p> <p>The park will be located in the western and eastern part of the administrative territory of Cerchezu commune, on the border of Chirnogeni, Independența, Dumbrăveni and Negru Voda communes.</p> <p>The proposed plan is located at a distance of approx. 410 m from the boundary of site BG0000569 Kardam (Bulgaria) and approx. 3.64 km from the boundary of BG0000570 Izvorovo - Kraishte.</p>
The main content and purpose of the plan (e.g. setting the framework for projects, determining land use) and its links to other plans or programs	<p>The Zonal Urban Development Plan was initiated in order to establish the conditions of location, sizing, technological compliance and urban planning regulation for the <i>Wind Energy Park 48 (46) wind power plants approx. 316,8MW (303,6MW), Transformer Stations, Electrical connection networks, construction and modernization of communication and access roads</i>".</p> <p>The necessity and timeliness of the investment was based on the conclusions of the General Urban Plan of Cerchezu commune regarding the organization of the administrative territory of the commune.</p> <p>The implementation on the territory of Cerchezu municipality of the project for the Wind Energy Park totalling 316.8 MW (303.6MW), is based on national and international conventions on climate change, based on which Romania has developed the National Integrated Energy and Climate Change Plan 2021 - 2030.</p> <p>According to Romania' Energy Strategy 2022-2030, with a 2050 perspective approved by GD no.1215/2023, projects for the development of wind capacity are considered priority investments, those necessary investments throughout the energy system chain, which lead to the achievement of fundamental strategic objectives.</p>
If the Plan is binding	The Zonal Urban Development Plan is a project with the character of detailed specific regulation of the urban

	<p>development of an area. The Plan ensures the correlation of the complex urban development of that area with the provisions of the General Urban Development Plan of the neighbouring locality.</p> <p>This plan will establish urban planning regulations and action plans to be applied in the use of land and buildings in the area of Cerchezu.</p>
Documents transmitted	
<p>Draft plan or programme</p> <p>Environmental Report</p> <p>Other documents</p>	<p>The draft of the Zonal Urban Plan,</p> <p>Appropriate Assessment Study and its annexes,</p> <p>Environmental report and its annexes,</p> <p>Collision study,</p> <p>are enclosed to the Notification.</p>
<p>Language into which documents have been or will be translated</p>	<p>The documents submitted are translated into English and Bulgarian.</p>
Description of the decision-making procedure and the SEA procedure in the Party of origin	
<p>Description of the steps in the planning process</p>	<p>As a result of the notification submitted by South Wind SRL, following the framing stage, in the CAT/CSC meeting of 10.04.2024, the Constanta Environmental Protection Agency (hereinafter referred to as "APM Constanta") decided, following the framing stage, by the initial framing Decision no. 32/12.04.2024, that for this plan it is necessary to go through the environmental assessment procedure, the appropriate assessment procedure and the environmental assessment procedure in the transboundary context, considering the framing of the PUZ in the provisions of art.5, paragraph 2 of GD no. 1076/2004, the results of the assessment of the criteria set out in Annex no. 1 of GD no. 1076/2004 and the possible effects that it could have on protected natural areas.</p> <p>For the Appropriate Assessment Study, the provisions of the Methodological Guide on the adequate assessment of the potential effects of plans or projects on protected natural areas of community interest, approved by Order no. 1682/2023, subsequently amended and supplemented by Order no. 2.452/2023 and the provisions of the specific Guide (approved by Order no. 1679/2023 for the approval of the specific Methodological Guide on the appropriate assessment of the potential effects of plans/projects in the areas of interest) were respected, taking into account that the Plan in question is included in the field of Energy Production.</p> <p>To go through the environmental procedure, it was necessary to prepare the Environmental Report and the Appropriate Assessment Study, as well as the environmental assessment in a transboundary context taking into account the fact that the Plan is located at a distance of about 410 m from the protected natural area BG 0000569 Kardam (Bulgaria) and at a distance of about 3.64 km from the protected natural area BG0000570 Izvorovo - Kraiste, in order to comply with the requirements of the initial classification Decision no. 32/12.04.2024, issued by APM Constanta, namely, <i>the</i></p>